

## Telefon komórkowy Instrukcja obsługi

W zależności od zainstalowanego oprogramowania operatora sieci niektóre fragmenty instrukcji mogą nie odpowiadać temu modelowi telefonu.

Bluetooth QD ID: B014837

www.samsungmobile.com

Printed in Korea  
Code No.: GH68-24279A  
Polish. 10/2009. Rev. 1.2

SAMSUNG



### Uwagi dotyczące bezpieczeństwa

#### Zachowanie ostrożności podczas prowadzenia pojazdów

Należy unikać korzystania z telefonu podczas jazdy oraz stosować się do przepisów prawa, które ograniczają korzystanie z telefonu komórkowego podczas jazdy. Jeśli to możliwe, w celu zwiększenia bezpieczeństwa należy korzystać z zestawu głośnomówiącego lub słuchawkowego.

#### Stosowanie się do wszystkich ostrzeżeń i przepisów dotyczących bezpieczeństwa

Należy stosować się do wszelkich przepisów ograniczających korzystanie z telefonów komórkowych w określonych obszarach.

#### Korzystanie wyłącznie z akcesoriów zatwierdzonych przez firmę Samsung

Korzystanie z niezgodnych akcesoriów może spowodować uszkodzenie telefonu lub obrażenia ciała.

#### Wyłączanie telefonu w pobliżu sprzętu medycznego

Telefon może zakłócać pracę sprzętu medycznego w szpitalach i placówkach ochrony zdrowia. Należy stosować się do wszelkich przepisów, widocznych ostrzeżeń i wskazówek przekazywanych przez personel medyczny.

#### Zapewnienie maksymalnej żywotności baterii i ładowarki

- Należy unikać ładowania baterii przez okres dłuższy niż tydzień, ponieważ przeładowanie może doprowadzić do skrócenia żywotności baterii.
- Po pewnym czasie nieużywane baterie ulegają rozładowaniu i wymagają ponownego naładowania przed ich użyciem.
- Nieużywane ładowarki należy odłączać od zasilania.
- Baterii należy używać wyłącznie zgodnie z ich przeznaczeniem.

#### Ostrożne obchodzenie się z kartami SIM oraz kartami pamięci

- Nie należy usuwać karty podczas transferu lub uzyskiwania przez telefon dostępu do informacji, ponieważ może to spowodować utratę danych i/lub uszkodzenie karty lub telefonu.
- Karty należy chronić przed silnymi wstrząsami mechanicznymi oraz szumami wywołanymi przez inne urządzenia elektryczne.
- Częste zapisywanie i usuwanie powoduje skrócenie żywotności kart pamięci.
- Nie należy dotykać złotych styków lub końcówek palcami oraz metalowymi przedmiotami. W razie zabrudzenia kartę wytrzeć miękką ściereczką.

#### Zapewnienie dostępu do służb ratowniczych

Połączenia alarmowe z telefonu mogą nie być możliwe na niektórych obszarach lub w niektórych okolicznościach. Przed wyruszeniem w podróż do odległych lub niezagospodarowanych obszarów należy zapewnić sobie alternatywny sposób powiadomienia personelu służb ratowniczych.



### Ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa

#### Przechowywanie telefonu w miejscu niedostępnym dla małych dzieci i zwierząt

Telefon oraz wszystkie jego akcesoria powinny być przechowywane w miejscu niedostępnym dla małych dzieci lub zwierząt. Małe części w przypadku połknięcia mogą spowodować zadławienie lub poważne uszkodzenie ciała.

#### Ochrona słuchu



Duże natężenie dźwięku podczas słuchania może doprowadzić do uszkodzenia słuchu. Należy ustawić minimalny poziom głośności, umożliwiając wyraźne słyszenie rozmowy lub muzyki.

#### Dokładne instalowanie telefonów komórkowych i akcesoriów

Należy upewnić się, że telefony komórkowe lub akcesoria są dokładnie zamontowane w pojeździe. Należy unikać umieszczania telefonu i akcesoriów w pobliżu poduszki powietrznej. Nieprawidłowo zainstalowany sprzęt bezprzewodowy może spowodować poważne uszkodzenia ciała w przypadku zadziałania poduszki powietrznej.

#### Wyłączanie telefonu lub jego funkcji bezprzewodowych na pokładzie samolotu

Telefon może powodować zakłócenia pracy urządzeń znajdujących się w samolocie. Należy stosować się do przepisów linii lotniczych i na żądanie personelu linii lotniczych wyłączyć telefon lub włączyć tryb pracy telefonu bez funkcji bezprzewodowych.

#### Ochrona baterii i ładowarek przed uszkodzeniem

- Należy unikać wystawiania baterii na działanie bardzo niskich lub bardzo wysokich temperatur (poniżej 0 °C/32 °F lub powyżej 45 °C/113 °F). Ekstremalne temperatury mogą mieć wpływ na pojemność i żywotność baterii.
- Należy unikać kontaktu baterii z metalowymi przedmiotami, ponieważ może to spowodować zwarcie końcówek + i - baterii oraz doprowadzić do czasowego lub całkowitego uszkodzenia baterii.
- Nigdy nie należy używać uszkodzonych ładowarek ani baterii.

#### Ostrożne obchodzenie się z telefonem

- Nie wolno dopuścić do zamoczenia telefonu — płyny mogą spowodować poważne uszkodzenia. Nie należy obsługiwać telefonu mokrymi dłońmi. Zawilgocenie telefonu może spowodować utratę gwarancji producenta.
- Należy unikać używania oraz przechowywania telefonu w zakurzonych i brudnych miejscach, aby elementy ruchome nie uległy uszkodzeniu.
- Telefon jest złożonym urządzeniem elektronicznym — należy chronić go przed wstrząsami oraz obchodzić się z nim ostrożnie, aby uniknąć poważnych uszkodzeń urządzenia.
- Nie należy malować telefonu, ponieważ farba może zablokować elementy ruchome i uniemożliwić poprawne działanie urządzenia.

#### Informacje na temat certyfikatu SAR (Specific Absorption Rate)

Telefon jest dostosowany do standardów Unii Europejskiej (UE) ograniczających wystawienie ludzi na działanie energii częstotliwości radiowych emitowanych przez radia lub inne urządzenia telekomunikacyjne. Standardy te zapobiegają sprzedaży telefonów komórkowych, które przekraczają maksymalny poziom częstotliwości (znany jako współczynnik SAR) wynoszący 2,0 waty na kilogram masy ciała.

Podczas testowania maksymalny zarejestrowany współczynnik SAR dla tego modelu wynosił 0,739 wata na kilogram. Podczas normalnego użytkowania rzeczywisty współczynnik SAR powinien być znacznie niższy, ponieważ telefon został tak zaprojektowany, aby emitować energię RF potrzebną do transmisji sygnału do najbliższej stacji bazowej. Poprzez automatyczną emisję możliwie najniższej energii telefon zmniejsza całkowity poziom narażenia na działanie energii RF.

Deklaracja zgodności umieszczona z tyłu niniejszej instrukcji wykazuje zgodność telefonu z dyrektywą RTTE. Więcej informacji na temat współczynnika SAR oraz powiązanych standardów UE znajduje się w witrynie telefonów komórkowych firmy Samsung.

#### Prawidłowe usuwanie produktu

(Zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny)



(Dotyczy Unii Europejskiej i innych europejskich krajów o oddzielnym systemie zbierania odpadów elektrycznych i elektronicznych)



To oznaczenie umieszczone na produkcie, akcesoriach lub dokumentacji oznacza, że po zakończeniu eksploatacji nie należy tego produktu ani jego akcesoriów (np. ładowarki, zestawu słuchawkowego, przewodu USB) wyrzucać wraz ze zwykłymi odpadami

#### Ostrożność w obsłudze i pozbywaniu się baterii i ładowarek

- Należy używać tylko baterii i ładowarek zatwierdzonych przez firmę Samsung i przeznaczonych do określonego modelu telefonu. Niezgodne baterie i ładowarki mogą spowodować poważne obrażenia ciała lub uszkodzenie telefonu.
- Nigdy nie należy wrzucać baterii do ognia. Pozbywając się baterii, należy stosować się do przepisów lokalnego prawa.
- Baterii lub telefonów nie należy nigdy umieszczać na lub w urządzeniach wydzielających ciepło, takich jak kuchenki mikrofalowe, piece i grzejniki. Baterie mogą wybuchnąć, jeśli zostaną zbyt mocno rozgrzane.
- Nigdy nie należy łamać ani przebić obudowy baterii. Należy unikać wystawiania baterii na działanie wysokiego ciśnienia zewnętrznego, ponieważ może to doprowadzić do zwarcia wewnątrz baterii i jej przegrzania.

#### Unikanie działania w pobliżu rozruszników serca

Zgodnie z zaleceniami producentów i niezależnego ośrodka badawczego Wireless Technology Research, w celu uniknięcia potencjalnych zakłóceń należy zachować minimalną odległość 15 cm (6 cali) między telefonem a rozrusznikiem serca. W przypadku podejrzenia wystąpienia zakłóceń pracy rozrusznika serca lub innego urządzenia medycznego powodowanych przez telefon należy wyłączyć natychmiast telefon i skontaktować się z producentem rozrusznika serca lub urządzeniem medycznego w celu uzyskania wskazówek dotyczących dalszego postępowania.

- Należy unikać używania lampy błyskowej aparatu lub latarki w bliskiej odległości od oczu dzieci lub zwierząt.
- Wystawienie telefonu lub karty pamięci na działanie pól magnetycznych może spowodować ich uszkodzenie. Nie należy używać etui zamykanych na zamek magnetyczny oraz doprowadzać do dłuższego kontaktu telefonu z polami magnetycznymi.

#### Unikanie zakłóceń spowodowanych z kontaktem telefonu z innymi urządzeniami elektrycznymi

Telefon emituje sygnały częstotliwości radiowej (RF), które mogą zakłócać niechronione lub chronione nieodpowiednio wyposażenie elektroniczne, takie jak rozruszniki serca, aparaty słuchowe, urządzenia medyczne oraz inne urządzenia elektroniczne znajdujące się w domach i pojazdach. W celu rozwiązania jakichkolwiek problemów dotyczących zakłóceń urządzeń elektronicznych należy skontaktować się z producentami tych urządzeń.

#### Informacje podstawowe UWAGA

- Firma Samsung Electronics nie ponosi odpowiedzialności za utratę danych, która spowodowana będzie niewłaściwym użytkowaniem telefonu.
- Firma Samsung nie ponosi odpowiedzialności za wszelkie szczególne czy przypadkowe szkody, które mogą powstać w wyniku użytkowania telefonu.
- Nie udziela się jakichkolwiek gwarancji użyteczności handlowej lub przydatności do określonego celu chyba, że prawo stanowi inaczej.
- Nie udziela się gwarancji na długowieczność działania poszczególnych styków oraz gwarancji na bezwzględną trwałość wszelkich elementów telefonu.
- Należy przestrzegać zasad prawidłowego użytkowania zarówno telefonu jak i poszczególnych akcesoriów (ładowarka, bateria i inne). Nie należy podłączać telefonu

gospodarstwa domowego. Aby uniknąć szkodliwego wpływu na środowisko naturalne i zdrowie ludzi wskutek niekontrolowanego usuwania odpadów, prosimy o oddzielenie tych przedmiotów od odpadów innego typu oraz o odpowiedzialny recykling i praktykowanie ponownego wykorzystania materiałów.

W celu uzyskania informacji na temat miejsca i sposobu bezpiecznego dla środowiska recyklingu tych przedmiotów, użytkownicy w gospodarstwach domowych powinni skontaktować się z punktem sprzedaży detalicznej, w którym dokonali zakupu produktu, lub z organem władz lokalnych. Użytkownicy w firmach powinni skontaktować się ze swoim dostawcą i sprawdzić warunki umowy zakupu. Produktu ani jego akcesoriów nie należy usuwać razem z innymi odpadami komercyjnymi.

#### Sposób poprawnego usuwania baterii, w które wyposażony jest niniejszy produkt



(Dotyczy obszaru Unii Europejskiej oraz innych krajów europejskich posiadających oddzielne systemy zwrotu zużytych baterii)

Niniejsze oznaczenie na baterii, instrukcji obsługi lub opakowaniu oznacza, że po upływie okresu użytkowania baterie, w które wyposażony był dany produkt, nie mogą zostać usunięte wraz z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstw domowych. Przy zastosowaniu takiego oznaczenia symbole chemiczne (Hg, Cd lub Pb) wskazują, że dana bateria zawiera rtęć, kadm lub ołów w ilości przewyższającej poziom odniesienia opisane w dyrektywie WE 2006/66. Jeśli baterie nie zostaną poprawnie zutylizowane, substancje te mogą powodować zagrożenie dla zdrowia ludzkiego lub środowiska naturalnego.

Aby chronić zasoby naturalne i promować ponowne wykorzystanie materiałów, należy oddzielać baterie od innego typu odpadów i poddawać je utylizacji poprzez lokalny, bezpłatny system zwrotu baterii.

#### Wyłączanie telefonu w środowiskach zagrożonych wybuchem

Nie należy używać telefonu w miejscach tankowania paliwa (na stacjach benzynowych) ani w pobliżu zbiorników z paliwem lub środkami chemicznymi. Należy wyłączyć telefon w miejscach oznaczonych odpowiednimi ostrzeżeniami lub instrukcjami. Telefon może spowodować wybuch lub pożar w zbiornikach z paliwem lub środkami chemicznymi, instalacjach przesyłowych albo w ich pobliżu lub w obszarach stosowania materiałów wybuchowych. Nie należy przechowywać palnych płynów i gazów oraz materiałów wybuchowych w tym samym schowku co telefon, jego części i akcesoria.

#### Ograniczanie ryzyka uszkodzenia ciała w wyniku powtarzalnych ruchów

Podczas wysyłania wiadomości tekstowych lub grania telefon należy trzymać swobodnie, lekko naciskać klawisze, używać specjalnych funkcji w celu zmniejszenia naciśnięć (na przykład szablonów i trybu wprowadzania zaprogramowanego tekstu), a także robić częste przerwy.

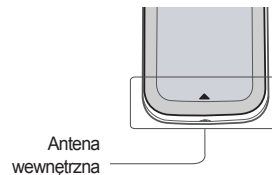
CE 0168



### Ważne informacje dotyczące użytkowania

#### Korzystanie z telefonu w normalnej pozycji

Nie należy dotykać anteny wewnętrznej telefonu.



#### Czynności serwisowe powinny być wykonywane wyłącznie przez wykwalifikowany personel

Dopuszczenie niewykwalifikowanego personelu do czynności serwisowych może skutkować uszkodzeniem telefonu oraz utratą gwarancji.

SAMSUNG  
ELECTRONICS

SAMSUNG

#### Deklaracja zgodności (R&TTE)

Samsung Electronics

deklaruje z pełną odpowiedzialnością, że model

Telefon komórkowy GSM: E2100B

k którego dotyczy niniejsza deklaracja, jest zgodny z niżej wymienionymi standardami i dokumentami normatywnymi.

BEZPIECZEŃSTWO	EN 60950-1 : 2001+A11:2004
EMC	EN 301 489-01 V1.6.1 (09-2005) EN 301 489-07 V1.3.1 (11-2005) EN 301 489-17 V1.2.1 (08-2002)
SAR	EN 50360 : 2001 EN 62209-1 : 2006
RADIO	EN 301 511 V9.0.2 (03-2003) EN 300 328 V1.7.1 (10-2006)

Niniejszym oświadczamy, że przeprowadzono wszystkie kluczowe zestawy testów transmisji w paśmie radiowym oraz że wyżej wymieniony produkt odpowiada wszystkim kluczowym wymaganiom Dyrektywy 1999/5/EC.

Procedura badania zgodności, o której mowa w artykule 10 i która została wyszczególniona w załączniku [IV] Dyrektywy 1999/5/EC, została przeprowadzona przy współudziale następujących instytucji:

BABT, Balfour House,  
Churchill Road,  
Walton-on-Thames,  
Surrey, KT12 2TD, UK\*  
Identifi cation mark: 0168

Dokumentacja techniczna jest przechowywana w:

Samsung Electronics QA Lab.

i będzie udostępniana na żądanie.  
(Przedstawiciel w UE)

Samsung Electronics Euro QA Lab.  
Blackbushe Business Park, Saxony Way,  
Yateley, Hampshire, GU46 6GG, UK\*

2008.12.16

(miejsce i data wystawienia)

Yong-Sang Park / S. Manager

(nazwisko i podpis osoby upoważnionej)

\* Nie jest to adres centrum serwisowego firmy Samsung. Adres i numer telefonu centrum serwisowego firmy Samsung można znaleźć na karcie gwarancyjnej lub uzyskać od sprzedawcy, u którego zakupiono telefon.

CE 0168

